

中英  
双语

儿童彩色单词故事书系列

蚂蚁 蜜蜂

越来越多的  
趣事

MORE AND MORE  
Ant and Bee

[英] 安吉拉·班纳 Angela Banner / 文·图  
程静 / 译

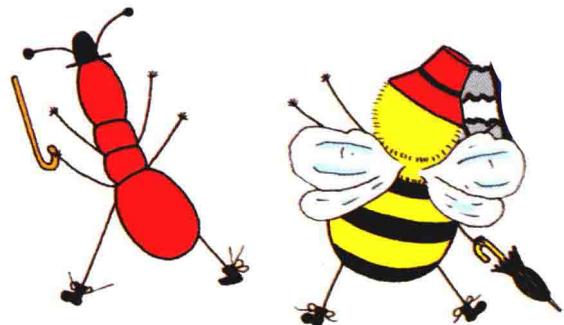


中英  
双语

儿童彩色单词故事书系列



[英] 安吉拉·班纳 Angela Banner / 文·图  
程静 / 译



## 图书在版编目 (C I P ) 数据

蚂蚁和蜜蜂. 儿童彩色单词故事书系列. 越来越多的趣事 / (英) 班纳著 ; 程静译. -- 长春 : 吉林美术出版社, 2016. 6  
书名原文: More and More Ant and Bee  
ISBN 978-7-5575-1008-4

I. ①蚂… II. ①班… ②程… III. ①英语课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613. 2

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第067920号

New and updated English language edition first published in 2013 under the titles More and More Ant and Bee by Egmont UK Limited, The Yellow Building, 1 Nicholas Road, London, W114AN Copyright © 2013 Angela Banner

All rights reserved

Simplified Chinese language translation © 2016 Beijing KunYuanTianCe Culture Development Co., Ltd.

图字07-2015-4555

## 蚂蚁和蜜蜂 · 儿童彩色单词故事书系列 越来越多的趣事

---

作    者: [英]安吉拉·班纳

译    者: 程  静

出  版  人: 赵国强

特约策划: 尧俊芳  陈  静

责任编辑: 魏  冰

责任校对: 吴  迪

封面设计: 平  平

内文设计: 季  群

开  本: 889mm×1194mm 1/24

字  数: 50千字

印  张: 4.75

印  数: 1-5000

版  次: 2016年6月第1版

印  次: 2016年6月第1次印刷

---

出  版  社: 吉林美术出版社

发  行: 吉林美术出版社

地  址: 长春市人民大街4646号

邮  编: 130021

网  址: [www.jlmspress.com](http://www.jlmspress.com)

印  刷: 北京盛通印刷股份有限公司

---

ISBN 978-7-5575-1008-4      定价: 19.80 元

一只手握绅士手杖的蚂蚁，和一只时刻拿着雨伞的蜜蜂，共同展开了11段有趣的历险。一路上，他们不仅结交新朋友，还学会了认识字母、数字、形状、颜色及各种知识和常识，想知道他们下一站还要去哪儿？在那里又会遇到什么新鲜事，学到什么新本领？就和蚂蚁和蜜蜂一起进入不一样的英语世界吧。

本套丛书由《字母ABC》、《历险》、《新的历险》、《越来越多的趣事》、《环游世界》、《过生日》、《画彩虹》、《好狗狗》、《生病了》、《去购物》、《认时间》11本书组成。

在《蚂蚁和蜜蜂：越来越多的趣事》里，蚂蚁和蜜蜂又去探险啦！不过，这一次他们探险的地点是在一位小女孩的家里，虽然只是陪着小女孩一起玩，但是也发生了不少让人大吃一惊的事情呢！

这一次，5个字母的单词也来喽！是不是很期待呢？

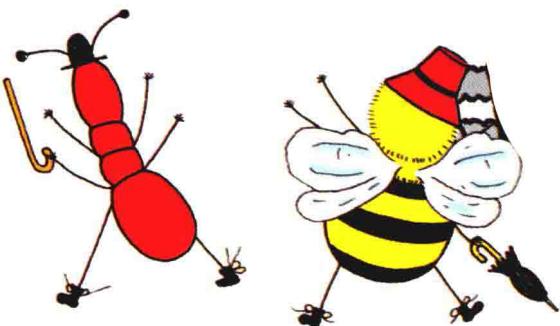
**黑色**字体请家长读给孩子听，**红色**字体请小朋友自己大声念出来。

中英  
双语

儿童彩色单词故事书系列



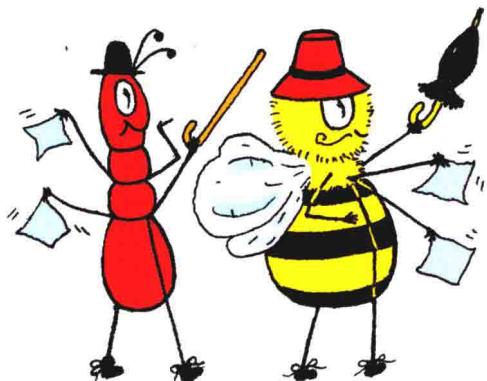
[英] 安吉拉·班纳 Angela Banner / 文·图  
程静 / 译



这本《蚂蚁和蜜蜂：越来越多的趣事》  
的小主人是



有一天，小**女孩**的爸爸和妈妈  
打算给她买一件神秘的礼物，  
于是他们请来了**蚂蚁、蜜蜂和好狗狗**，  
请他们在自己出门选礼物的时候陪小**女孩**玩儿。  
小**女孩**想要在花园里玩射……

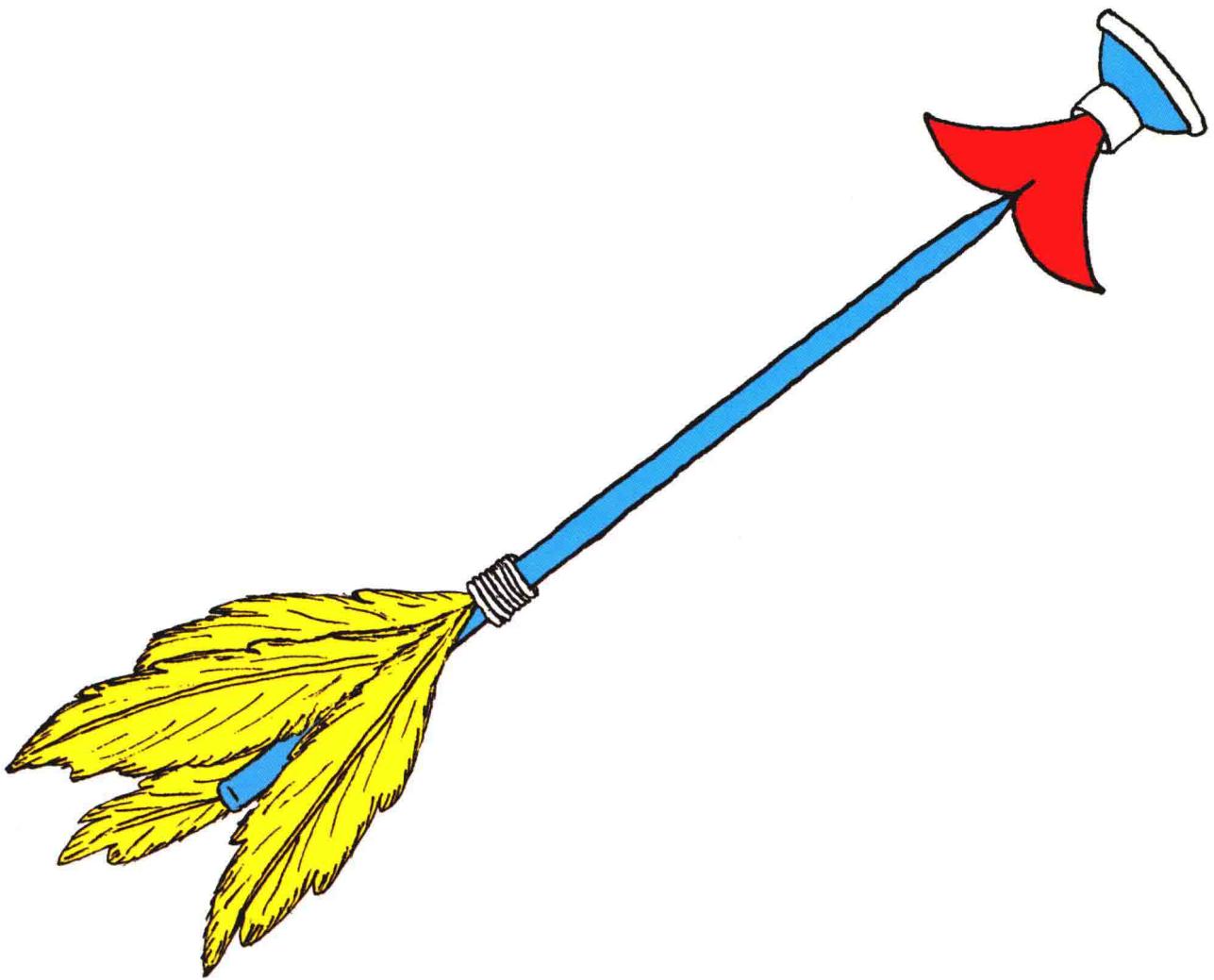


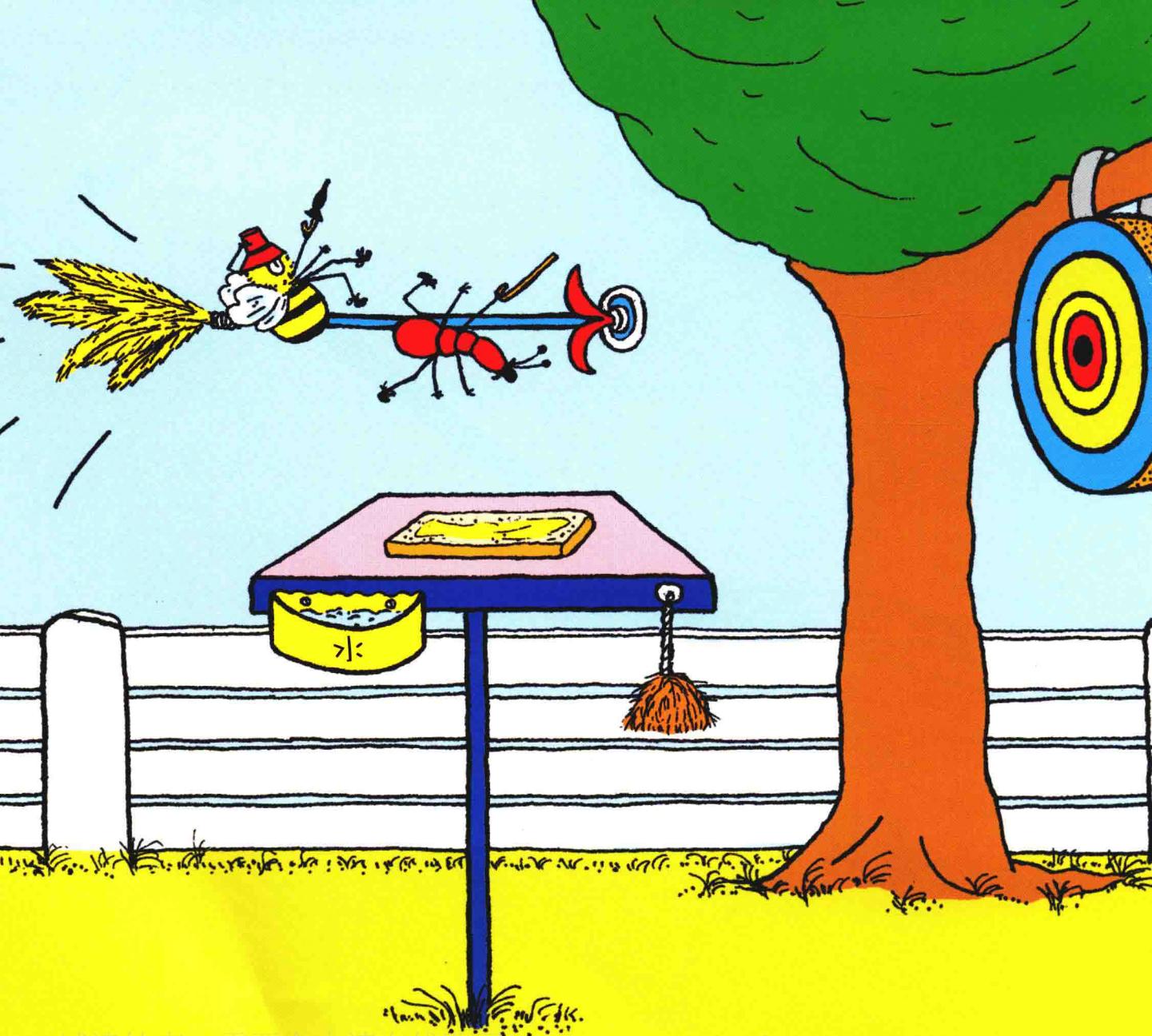
One day a mother and father asked **Ant** and **Bee**  
and **Kind Dog** to play with their small **girl** while  
they went away to buy her  
a secret new **toy** .

The **girl** wanted to play  
in her garden with her bow and

箭

arrow

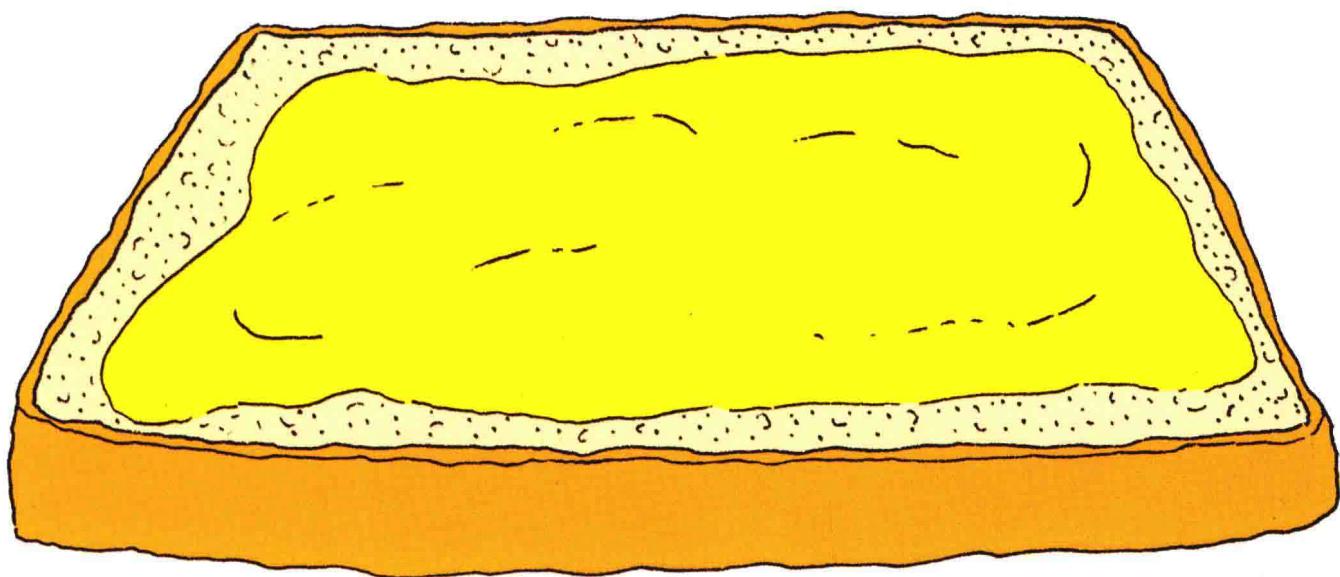


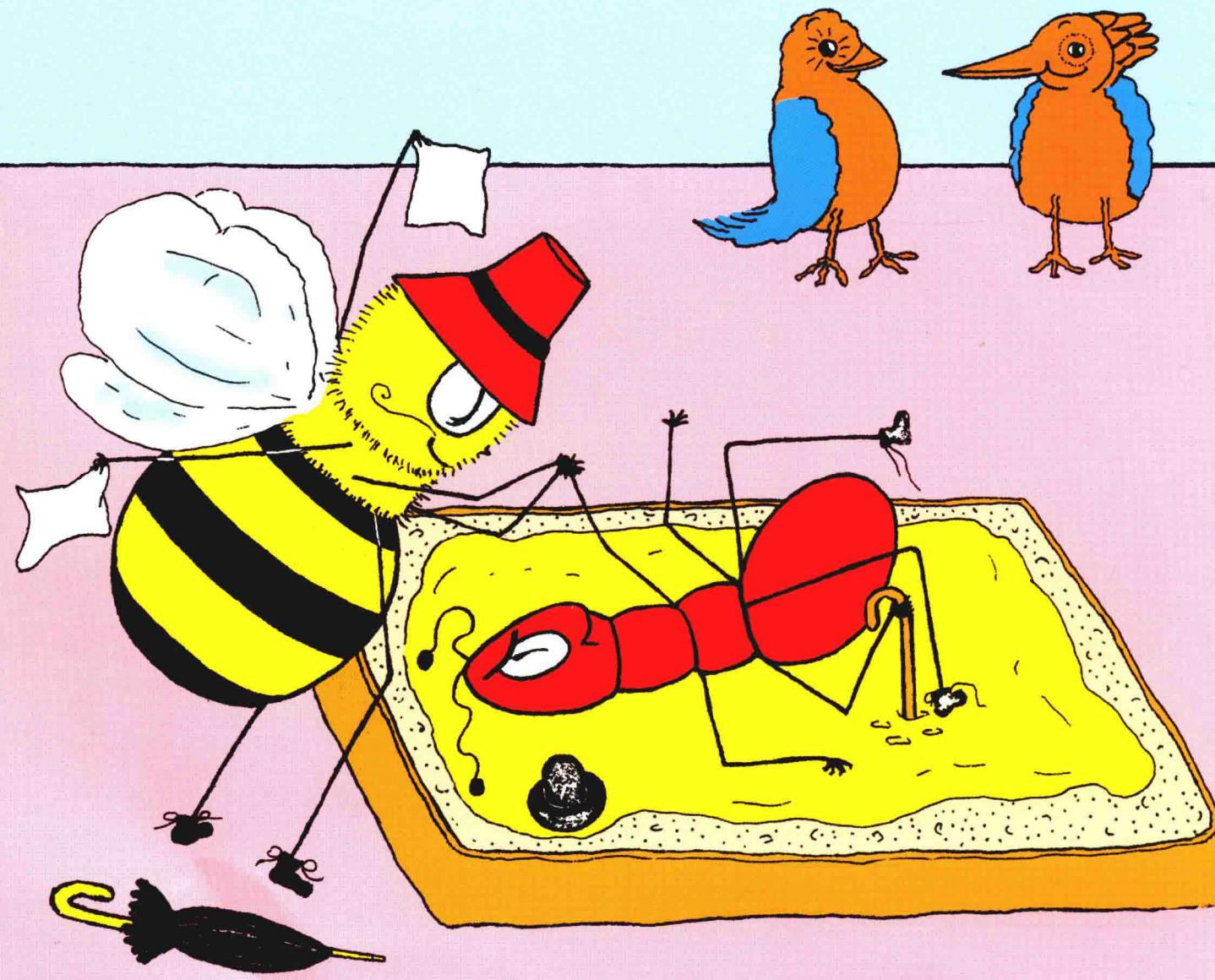


女孩让蚂蚁和蜜蜂坐在箭上，她把弓弦拉满，然后一松手，  
只听“嗖”的一声，箭被绷得紧紧的弦  
弹了出去，射向挂在大树上的靶子……  
箭实在飞得太快了，蚂蚁不小心掉下来……  
掉在一块涂了黄油的……

Ant and Bee sat on the arrow and the girl  
took her hand off the string of her bow . . .  
SWISHHHH, the arrow flew through the air  
towards a target on a tall tree . . .  
BUT the arrow went so fast that Ant fell off . . .  
on to a slice of buttered

面包  
bread





面包是给小鸟们准备的。

面包很柔软，蚂蚁掉在上面没有受伤。

不过，他再也不想坐在箭上了……

于是好狗狗便和女孩玩起球来，蚂蚁和蜜蜂很想

坐下休息一会儿，于是找来了一把……

The bread was for the birds.

The bread was soft and so Ant did not  
get hurt when Ant fell on to the bread .

But then Ant did not want any  
more rides on the arrow . . .

so Kind Dog and the girl played with a ball  
and Ant and Bee went to sit on a

椅子  
chair